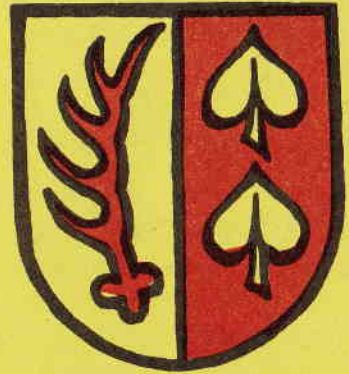

SV Beuren

Aktuell



9. Ausgabe der Saison 2001/2002



18. Spieltag

Sonntag, 05.05.02, 15:00 Uhr

SV Beuren - SG Friesenhofen

Reserven 13:15 Uhr

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VII

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Seitz

Kemptener Str. 52 • 88316 Isny
Telefon 0 75 62 / 97 65 60
WWW.Autohaus-Seitz.DE

Service vom Fachmann.

Da geht nichts drüber.

Wenn Ihnen Ihr Wagen lieb ist, dann bringen Sie ihn gleich zu uns zum Service. Da ist Ihr Auto in den Händen von Spezialisten. Da bekommen Sie eine Garantie auf Arbeit und Teile. Da ist der Preis garantiert fair.



Wer bei Fahrrädern (nicht)

durchblickt

kommt am besten zu uns.



Und wer beim Fahrradkauf richtig sparen will

kommt sowieso!



HERCULES

PEUGEOT

KTM

U/PAU/VA/BAW

unimonde

MBK

GAZELLE

aprlia

PEGASUS

GIANT

ALFA ROMEO

↳

↳



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer

Nachruf

Wir trauern um unser Gründungsmitglied und
unseren ehemaligen Vereinsvorstand

Paul Durchdenwald

Er hatte in den ersten Jahren entscheidenden
Anteil an der Entwicklung unseres Vereins.

Wir verlieren in ihm auch einen unserer
treuesten Sportplatzbesucher.

Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet.

Sportverein Beuren

LIEBALD

Möbel
und mehr ...

Peter Liebald
Sommersbach 18
88316 Isny
Tel./Fax 0 75 62/86 04

SCHREINEREI

... alles
aus Holz



**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**
Telefon 07567/269

Die nächsten Spiele vom SVB:

- 19. Spieltag, So.12.05.02, 15.00Uhr
Türk. KSV Isny - SV Beuren
- 20. Spieltag, So.26.05.02, 15.00Uhr
SV Beuren - SV Gebrazhofen (R)
- 21. Spieltag, So.02.06.02, 15.00Uhr
SV Beuren - TSV Leutkirch
- 22. Spieltag, So.09.06.02, 15.00Uhr
SV Arnach - SV Beuren (R)



*Sei fair zum 23. Mann.
Ohne Schiri geht es nicht!*

**Kipptore
Flügeltore
Lamellentore
Sectionaltore
Rolltore**

*Informieren Sie sich bei
Ihrem Fachhändler*

**Garagentore
Torantriebe**
Josef Butscher
Argenbühl, Tel. 0 75 66/12 85



**Isnyer Weizenstolz
das kristallklare
Weizenbier
spritzig-erfrischend!**

**Brauerei Stolz, Isny/Allgäu
Telefon 07562/2461 od. 2310**



Besitzer :
Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Tel 0 75 67 / 10 26
Fax 0 75 67 / 10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur
Durchführung von Vereins-,
Betriebs- und Schulausflügen
zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK
88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234

Bahnhofsstände Isny

**Bietet an:
Jubiläumsfeiern
Geburtstage
und andere Feiern**



Montag bis	9.00 - 13.30 h
Donnerstag	16.00 - 20.00 h
Freitag	9.00 - 20.00 h
Samstag	9.00 - 16.00 h
Sonn- u. Feiertag	9.00 - 13.30 h
kein Ruhetag	

Fam. Mader 88316 Isny • Tel. 07562/4385 Privat 3345



Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

**Mitglied im Verband der Restauratoren
im Zimmerhandwerk e.V.**

Wir bieten Ihnen:
Beratung in Neubauplanung und
Gestaltung, Altbausanierung und
Denkmalpflege

Wir Führen für Sie aus:
Sämtliche Zimmerarbeiten; Treppenbauarbeiten;
Balkonverkleidungen; Innenausbau;
Altbausanierungen



Biete ganzjährig Nutzvieh

Deckbullen (z.T. weidegewohnt) der Rassen Braunvieh, Simmentaler und Schwarzbunt in meiner Stallung zum Verkauf an. Kaufe laufend Kleinkälber, Schlachtvieh und Notschlachtungen zu höchsten Tagespreisen.

Hans Nägele, Viehhandlung
Unterharprechts 2
88260 Unterharprechts
Tel. 07566-805



Autohaus **SCHAEFER & STEINHAUSER** GmbH
Mercedes-Benz Vertragswerkstatt
der DaimlerChrysler AG
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
Telefon 07562-9733-0 Fax 9733-44

- PKW - LKW
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice



Gasthaus
zum
Deutschen Haus
Waltershofen
Allgäu

EDELWEISSBRAUEREI FARNEY
HOFGUT DÜRREN • 8833 KISSLEGG IM ALLG.



Berthold Schwenk & Sohn
- KРАНVERLEIH -
Haubach 46/1
88316 Isny im Allgäu

Tel./FAX 07562/ 3002
Mobil 0173 37 20 897



Elektro Metzger & Hirsch

Elektrofachgeschäft
88316 Isny • Rengers 8 + 9
Telefon 0 75 62 / 83 23
Fax 0 75 62 / 5 55 02

Brauchst Du einen **Satelittenmann** so ruf' doch gleich bei **TEXTOR** an.

VIDEO TV Textor HI FI

Bahnhofstraße 17 · Telefon 07562/2245
88316 Isny

Discothek & Bistro Hecht

Isny - Schweinebach
Familie Rahmer



Öffnungszeiten:

Do. 19.30 - 2.00 Uhr Fr. und Sa. 19.30 - 3.00 Uhr
... Seit über 30 Jahren das bekannte Tanzlokal ...
... „Disco Hecht“, meine zweite Heimat ...
www.discohecht.de

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 17. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1 KSV Türk.Isny	62 : 20	42	42	17	13	3	1
2 TSV Aitrach	81 : 29	40	52	17	13	1	3
3 SV Hauerz	55 : 22	39	33	17	12	3	2
4 SV Dietmanns	47 : 24	29	23	17	8	5	4
5 SV Beuren	36 : 31	23	5	17	6	5	6
6 SV Immenried	37 : 40	23	-3	17	6	5	6
7 SV Arnach	33 : 38	22	-5	17	6	4	7
8 SV Waltershofen	27 : 40	19	-13	17	5	4	8
9 SG Friesenhofen	24 : 37	18	-13	17	5	3	9
10 TSV Wuchzenhofen	29 : 51	13	-22	17	4	1	12
11 TSV Leutkirch	28 : 92	11	-64	17	3	2	12
12 SV Gebrazhofen	14 : 49	8	-35	17	2	2	13

Wo gibt es Spiele für
Sony Playstation und Nintendo 64
Im Verleih?

Video 3000 Isny
07562-55450

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11.30-20.00 Uhr
Sa. 10.00-17.00 Uhr

Jetzt neu
DVD

Jetzt neu
DVD

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem
SV Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!

Nutzen Sie unsere
Erfahrungen...



...für Ihren Erfolg

Isnyer Volksbank eG

Reifen R. Schwarz



Reifen und
Räder
aller Art!

Bienen 6 • 88260 Argenbühl
Tel.: 07566/941260 • Fax.: 07566/941261



Landmetzgerei u.
Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Wurstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/18 23 30 • Fax 15 01

der KOPIERladen

Isny * Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

DEVELOP - KOPIERER
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge
Beflockung, Beschriftung, Laminieren
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Missener Str. 67 88299 Leutkirch

Tel. 07567/491 Fax. 07567/481 Kfz. 01715051027

Elektroinstallation Ultra Schall Reinigungsservice
Elektrogeräte Blitz- und Überspannungsschutz
Elektroservice

- NEU - Photovoltaik - Anlagen



Inhaber: Achim Schmid
Friesenhofen - Bahnhof 27
88299 Leutkirch/Allgäu
Tel. (07567) 988 977 & 988 965

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch - Freitag
11.30-14.00 Uhr
ab 17.00 Uhr
Samstag u. Sonntag
ab 10.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Spielerstatistik der Saison 2001/2002

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.		1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.
Albrecht Remig								Prinz Lothar							
Bareth Andreas	4	1						Prinz Martin	11		3		2		
Biggel Mathias		15		3				Prinz Robert	3	2					
Brauchle Manfred	7							Prinz Rudolf		5		4	1		
Dentler Erwin	1	6			1			Prinz Stefan(Sue)	17		14		1		
Dentler Reinhard	15							Prinz Tobias	11	3					
Elgaß Roland	6	8	3	8				Prinz Wolfgang		11		1	2		
Ferber Christian	15		1		1			Reisacher Hermann	9		4		1		
Flock Michael	10	3	1					Reisacher Manfred	6	4		6	1		
Fuchs Stefan	1	8		3				Reischmann Michael	8	3			2		
Gögler Thomas	17							Reutlinger Willi		1					
Hengge Friedrich								Reutlinger Winfried	15		2		1		
Kolb Michael		12		1	1			Rittweg Klaus		13		2	3	1	
Küchle Rupert								Rudhart Alois		10		2	1		
Loritz Reinhold								Rudhart Herbert		10		4	1		
Mader Peter		11		2				Schädler Christian	2	12		1	2		
Mayer Erwin	3	13		20	3			Schneider Florian	3	10		2			
Mayer Werner	3	10		10	1	1		Schwarz Bernd							
Nägele Thomas	14				1			Schwarz Jürgen		3		7			
Prinz Andreas	17		6		1			Schwarz Ralf	12	3	2	1	2	1	
Prinz Harald	17				1			Stärk Markus	4	10			2		
Prinz Konrad		15		2	4			Würtenberger Frank		7		2			



Liebe Fußballfreunde,

zum Duell gegen unseren Nachbarverein heißen wir Sie alle ganz herzlich willkommen.

Das Spiel gegen Friesenhofen ist natürlich eine ganz besonders reizvolle Begegnung. Weniger wegen der Tabellensituation, hier ist für beide Mannschaften so ziemlich die Luft raus. Vielmehr will sich unsere Elf für die schwache Vorstellung in der Vorrunde, als man eine 1:2 Niederlage mit nach Hause brachte, revanchieren. Außerdem kennen sich beide Teams ziemlich gut, was natürlich zusätzlich motiviert. Unsere Jungs sind in diesem Jahr noch ungeschlagen und der Punkt in Dietmanns war ein gutes Ergebnis. In diesem Heimspiel sollten aber drei Punkte das Ziel sein, um dann mit breiter Brust zum Tabellenführer nach Isny fahren zu können. Trainer Doubek muß immer noch auf den langzeitverletzten Martin Prinz verzichten.

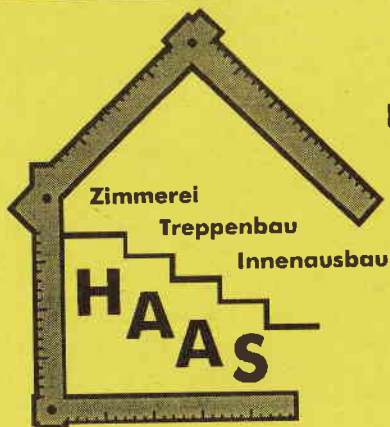
Die Reserve hat überraschenderweise schon in Dietmanns die Meisterschaft klar gemacht, was uns natürlich sehr gefreut hat. Jetzt gilt es auch in den restlichen Spielen meisterliche Vorstellungen abzuliefern.

18. Spieltag, So.05.05.02

SV Beuren	- SG Friesenhofen
SV Hauerz	- SV Immenried
TSV Aitrach	- TSV Wuchzenh.
SV Gebrazhofen	- Türk. KSV Isny
SV Waltershofen	- TSV Leutkirch
SV Arnach	- SV Dietmanns

19. Spieltag, So.12.05.02

Türk. KSV Isny	- SV Beuren
SV Immenried	- TSV Aitrach
TSV Wuchzenh.	- SV Waltershofen
TSV Leutkirch	- SV Gebrazhofen
SG Friesenhofen	- SV Arnach
SV Dietmanns	- SV Hauerz



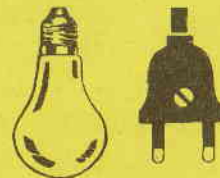
Werkstatt:

Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren
Tel.: (07567) 18 23 80

Büro:

Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78
eMail: haaszim@t-online.de

Wiedenmann & Kolb Elektroanlagen



88260 Argenbühl
Baldenhofen

Tel. 0 75 66 / 14 46 + 4 99



Kathleen's Haarparadies

...lassen Sie
sich verwöhnen!

Kathleen Tschäpe
Friseurmeisterin
Alpenstraße 2
Christazhofen
88260 Argenbühl
Tel. 07566/941 641

Pizzeria-Ristorante



Paradiso Team

Inhaber Carlo Riolo
Argenstrasse 2 • 88316 Isny-Neutrauchburg
Telefon 0 75 62 / 14 02

Öffnungszeiten

Mi. bis So. 11.00 bis 14.00 Uhr Montag Ruhetag
17.30 bis 24.00 Uhr Dienstag bis 17.30 Uhr
Warme Küche bis 23.00 Uhr. Extra Wünsche gegen Aufpreis.

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



Isny Espantorstr. 10

Beim Lotto Können Sie auf's Glück vertrauen:
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47



RESTAURANT - BISTRO ZUR SCHMIEDE



Seidenstrasse 8 • 88316 Isny • 0 75 62 / 31 44



Öffnungszeiten

Di. - Sa. von 19 h - 1 h
So. ab 18 h
Montag Ruhetag



Griechische und deutsche Gerichte auch zum Mitnehmen!

M & F



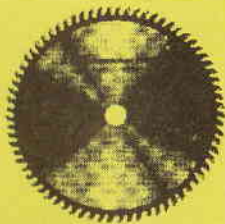
Automobile

KFZ-Meisterbetrieb

Matthias Math & Josef Ficociello

Haizen 12
88260 Argenbühl/Eisenharz
Telefon (0 75 66) 18 14
Telefax (0 75 66) 16 28
Funktelefon 01 71-8 53 26 57

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 · 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244



Albrecht

Forstunternehmen

Tel. 0 75 67/15 48
Mobil 01 71/3 0119 33
Fax 0 75 67/18 21 46
RemigAlbrecht@t-online.de

- ▣ Beratung und Service
- ▣ Holzernte
- ▣ Holzvermarktung
- ▣ Spezialfällungen
- ▣ Seilbahnbringungen

Remig Albrecht
Forstwirtschaftsmeister
Enkenhofenerstr. 7
88316 Isny-Beuren



HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Obertorstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

Jörg Fakler

Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau
88299 Leutkirch
Tel. 07567 / 1350



Partyservice
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.

Heimdienst
zuverlässig und preiswert

Abholmarkt
Am Buchenhang 3, Urlau
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Elektro



Elektro-Installation,
Geräte und Kundendienst

88316 Isny / Beuren

Unterspießwengen 7
Tel./Fax 07567/1556
Mobil 01 71/4 34 52 38

Fahrschule

Joachim Hüttner

Die

Top-Adresse

in Sachen Führerschein

Bergtorstraße 21
88316 Isny

Unterrichtszeiten
Mo. und Mi.

Ferienkurse:
Führerscheinausbildung
in vier Wochen möglich.

Ausbildung in den Klassen
A1, A beschr., A direkt,
B, BE, M, C, CE, M, L, und T

Infos
und Anmeldung
unter

Tel. : 07562 93502
FAX : 07562 93503
Funk : 0171 508 35 10
eMail : FahrS Huettnr@AOL.com

gut - schnell - preiswert

Saison- überblick		G A S T M A N N S C H A F T											
		TSV Aitrach	SV Arnach	SV Beuren	SV Dietmanns	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Hauerz	SV Immenried	TSV Leutkirch	KSV Türk.Isny	SV Waltershofen	TSV Wuchzenhofen
H E I M A N N S C H A F T	TSV Aitrach		02.Sep.01 6 : 4	04.Nov.01 4 : 0	26.Mai.02 :	14.Okt.01 5 : 1	19.Aug.01 6 : 1	14.Apr.02 3 : 3	03.Okt.01 4 : 1	21.Apr.02 7 : 1	09.Jun.02 :	23.Sep.01 5 : 0	05.Mai.02 :
	SV Arnach	07.Apr.02 0 : 4		09.Jun.02 :	05.Mai.02 :	03.Okt.01 1 : 3	14.Okt.01 1 : 1	26.Aug.01 1 : 1	23.Sep.01 3 : 1	28.Okt.01 3 : 2	26.Mai.02 :	09.Sep.01 1 : 1	21.Apr.02 1 : 3
	SV Beuren	26.Aug.01 4 : 2	21.Okt.01 0 : 1		23.Sep.01 2 : 2	05.Mai.02 :	26.Mai.02 :	28.Okt.01 3 : 0	21.Apr.02 1 : 1	02.Jun.02 :	03.Okt.01 1 : 3	07.Apr.02 3 : 3	09.Sep.01 3 : 1
	SV Dietmanns	07.Okt.01 2 : 6	30.Sep.01 2 : 0	28.Apr.02 1 : 1		02.Sep.01 4 : 2	14.Sep.01 4 : 0	12.Mai.02 :	28.Okt.01 2 : 2	26.Aug.01 11 : 0	14.Apr.02 1 : 0	02.Jun.02 :	21.Okt.01 6 : 0
	SG Friesenhofen	02.Jun.02 :	12.Mai.02 :	27.Sep.01 2 : 1	07.Apr.02 0 : 6		28.Apr.02 0 : 0	07.Okt.01 0 : 2	26.Aug.01 2 : 5	09.Sep.01 2 : 0	16.Sep.01 2 : 2	21.Okt.01 1 : 2	28.Okt.01 1 : 2
	SV Gebrazhofen	28.Okt.01 0 : 6	02.Jun.02 :	07.Sep.01 0 : 1	21.Apr.02 0 : 1	23.Sep.01 3 : 1		21.Okt.01 1 : 4	09.Sep.01 0 : 3	03.Okt.01 2 : 3	05.Mai.02 :	26.Aug.01 2 : 4	07.Apr.02 2 : 0
	SV Hauerz	09.Sep.01 5 : 2	04.Nov.01 4 : 1	19.Aug.01 2 : 1	03.Okt.01 4 : 1	26.Mai.02 :	09.Jun.02 :		05.Mai.02 :	07.Apr.02 4 : 1	14.Okt.01 0 : 0	21.Apr.02 1 : 2	23.Sep.01 7 : 2
	SV Immenried	12.Mai.02 :	28.Apr.02 3 : 0	16.Sep.01 4 : 3	18.Aug.01 2 : 2	04.Nov.01 0 : 0	14.Apr.02 2 : 0	30.Sep.01 2 : 4		21.Okt.01 6 : 4	02.Sep.01 2 : 4	07.Okt.01 2 : 2	02.Jun.02 :
	TSV Leutkirch	16.Sep.01 2 : 14	19.Aug.01 0 : 6	14.Okt.01 3 : 3	04.Nov.01 2 : 0	14.Apr.02 0 : 3	12.Mai.02 :	02.Sep.01 0 : 7	09.Jun.02 :		28.Apr.02 1 : 15	30.Sep.01 3 : 1	07.Okt.01 2 : 2
	KSV Türk.Isny	21.Okt.01 4 : 1	07.Okt.01 2 : 2	12.Mai.02 :	09.Sep.01 3 : 2	21.Apr.02 3 : 0	30.Sep.01 4 : 2	02.Jun.02 :	07.Apr.02 5 : 0	23.Sep.01 6 : 4		28.Okt.01 5 : 2	26.Aug.01 3 : 0
	SV Waltershofen	28.Apr.02 0 : 2	14.Apr.02 2 : 3	02.Sep.01 0 : 5	14.Okt.01 0 : 0	09.Jun.02 :	04.Nov.01 4 : 0	16.Sep.01 1 : 3	26.Mai.02 :	05.Mai.02 :	19.Aug.01 0 : 2		03.Okt.01 3 : 2
	TSV Wuchzenhofen	30.Sep.01 1 : 4	13.Sep.01 3 : 5	14.Apr.02 2 : 4	09.Jun.02 :	19.Aug.01 1 : 4	02.Sep.01 5 : 0	28.Apr.02 1 : 4	14.Okt.01 4 : 1	26.Mai.02 :	04.Nov.01 0 : 1	12.Mai.02 :	

ROLF H. BRÜSSLER
 AUTOLACKIERWERKSTATT
 INDUSTRIELACKIERUNG
 LEUTKIRCHER STRASSE 22
 88316 ISNY IM ALLGÄU
 TELEFON 07562 / 10 05
 TELEFAX 07562 / 86 56

Mosterei · Brennerei
Obstauflesemaschine



Josef Milz
Meggen 23
88260 Argenbühl
Tel. 07566/1585

Sanitär · Spenglerei
 Heizungskundendienst · Solaranlagen
 Brennwerttechnik · Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2
88316 Isny im Allgäu
Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör
 klassische Motorräder
 88316 Isny, Lindauerstr. 2
 Tel / Fax 07562/56629

16. Spieltag SV Beuren - SV Immenried 1:1 (1:1)

Der SVB machte vom Anpfiff weg einen guten Eindruck. Doch schon in der 6. Spielminute wurde ein Gästestürmer nicht energisch genug gestört und es stand 0:1. Unsere junge Mannschaft erholte sich von diesem Rückschlag schnell und konnte immer wieder schöne Angriffsaktionen starten. Der Ausgleich in der 31. Minute war allerdings eher Zufall, denn aus dem „Gewurschel“ heraus prallte der Ball zu Hermann Reisacher und der konnte ins leere Tor einschieben. Nach dem Seitenwechsel spielte die SVB Elf zu wenig zielstrebig Richtung Immenrieder Tor. Mit dem Wind im Rücken kam man zwar zu einigen Möglichkeiten, doch die ganz grossen Chancen blieben aus. Fast hätte Immenrieds Torwart noch mit seinen Unsicherheiten den Ball selbst ins Tor geworfen. Als noch eine klare Elfmetersituation in einen indirekten Freistoß umgewandelt wurde war klar, gegen die kantigen Gäste sollte es nur zu einer kargen Punktausbeute reichen. Die Reserve hatte gegen den recht schwachen Gegner wenig Mühe und siegte klar mit 6:0. Tore: Mayer Erwin (2), Elgaß Roland, Mayer Werner, Rudhart Alois, Schwarz Ralf.

17. Spieltag SV Dietmanns - SV Beuren 1:1 (1:0)

In der ersten Halbzeit waren die kampfstarken Dietmannser überlegen und gingen auch mit 1:0 in die Pause. Nach dem Wechsel kam Beuren besser ins Spiel und machte Druck. In der 70. Spielminute dann der Lohn dafür. Christian Ferber konnte das 1:1 erzielen. In der Schlußphase wäre vielleicht noch mehr für den SVB drin gewesen, als die Gastgeber durch Gelb-Rot dezimiert waren. Unsere Reserve gewann mit 7:1. Die Tore erzielten: Elgaß Roland(4), Reisacher Manfred (2), Mayer Erwin



Ihr Fachgeschäft
in Sachen
GRÜN UND BUNT

- Trauerfloristik
- Hochzeitsfloristik
- Trendfloristik
- Trockenfloristik

und vieles mehr
Auf Ihr Kommen
freut sich Ihr

Blumenstiel Team

andrea gürsching
untere grabenstr. 3
88299 leutkirch
fon 07561/5018
fax 07561/5018

STEIBLE MARKUS



**Industriemontage,
Wartungsarbeiten,
Handel mit Maschinen
und Schmierstoffen,
Bau und Rohlingen**

HAUBACH 38/1
88316 ISNY / ALLGÄU
TEL/FAX: 0 75 62 / 9 34 95
FUNK: 01 71 / 90 55 73 3

Mit uns bleiben
Sie immer am Ball!!



BAUUNTERNEHMEN

Tel. 0 75 66 / 23 85 · Fax 14 37 **Argenbühl-Eglofs Burg 24**

Grabowski



Isny

Kemptener Str. 28

Tel. 0 75 62/23 98

Fax 0 75 62/5 52 74

www.bauberater.com/grabowski



- Kachelöfen
- offene Kamine
- Öl+Gasfeuerung
- Fliesen

BRAUCHLE GmbH

Erbewegungen-Transporte-Kies
Tief- und Straßenbau

Ratzenried - Wangen

Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 56

Wir führen aus:

- * Erdbau und Transporte
- * Kanalisation und Straßenbau
- * Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- * Aussenanlagen
- * Hofbefestigungen
- * Pflasterarbeiten
- * Asphaltierungen
- * Kernbohrungen
- * Durchpressungen
- * Reparaturen

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11

88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430

Mobil 01 71/2 41 45 08



Elektro Hiemer



Hitzenlinderstr. 2 Tel. 075 67/1822 48
88299 Friesehofen Fax 075 67/1822 49



Gasthaus und Metzgerei
„Goldener Adler“
Heinrich Ohmayer
Bergtorstr. 24
88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 85 97

- Gutbürgerliche Küche
- reichhaltige Speisen und Vesperkarte
- gepflegte Getränke
- gemütliche Gasträume
- große Parkfläche in Hausnähe



- Qualitätsfleisch und Wurstwaren
- Partyservice
- Lohnschlachtung

Argenbühl • Schulstraße 7

Telefon 07522/2512

Telefax 07522/20447



Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

Neureifen aller Fabrikate
Runderneuerungen
Reparaturen aller Art
Felgen

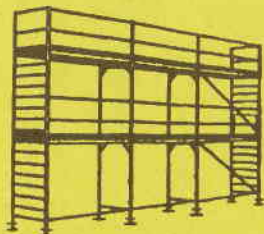
Der Weg lohnt sich



reifen-frey KG

88299 Leutkirch
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

Gerüstverleih mit Aufbau



Raimund Weiß

Hilpertshofen 1 • 88353 Kisslegg
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1 •
88316 Isny • 07562 / 4579

Jugendfußball - Ergebnisse

F-Jugend: Vorbereitungsspiel: SV Beuren - SV Eglöfs 4:13
Tore: Stefan Morent (2), Manuel Bodenmüller, Frank Albrecht

Turnier in Beuren: SV Beuren - TSV Ellhofen 0:0

SV Deuchelried - SV Beuren 7:1 Tor: Benjamin Hecht

TSV Schlachters - SV Beuren 0:1 Tor: Benjamin Hecht

E-Jugend: Kleinhaslach - SV Beuren 4:2 Tore: Sascha Hecht, Simon Hodrus
SV Seibranz - SV Beuren 7:0

D-Jugend: SV Beuren - FC Lindenberg II 3:0
Tore: Michael Bareth, Phillip Schwarz, Florian Prinz
Scheidegg - Beuren 3:4 Tore: Florian Prinz (3), Andre Schneider

C-Jugend: SG Friesenh./Rohrdorf/Beuren - SV Seibranz 2:4
Rot-Weiß Weiler II - SG Friesenh./Rohrdorf/Beuren 8:1

B-Jugend: Friesenh./Rohrd./Herlazh./Beuren - SV Aichstetten 4:0
Tore: Andreas Schädler (2)
TSV Wohmbrechts - Friesenh./Rohrd./Herlazh./Beuren 1:1

Jugendfußball - Termine

F-Jugend: Sa.04.05. 13.00 Uhr Turnier in Wangen

E-Jugend: Fr.03.05. 18.00 Uhr SV Beuren - SC Unterzeil
Fr.10.05. 18.00 Uhr TSG Rohrdorf - SV Beuren

D-Jugend: Sa.04.05. 14.00 Uhr SV Beuren - SV Deuchelried
Sa.11.05. 14.00 Uhr TSG Rohrdorf - SV Beuren

C-Jugend: Sa.04.05. 15.30 Uhr Bad Wurzach - Friesenh./Rohrdorf/Beuren

B-Jugend: So.05.05. 11.00 Uhr SV Eglöfs - Friesenh./Rohrd./Herlazh./Beuren
Sa.11.05. 16.00 Uhr Friesenh./Rohrd./Herlazh./SVB - Heimenkirch





Ulrike Reichard
Friseurmeisterin-
Heimservice

Kirchstraße 41
88260 Argenbühl
Tel. 0 75 66/94 11 98

Pfarrer Prinz gewinnt das Expertenduell gegen Franz Maier

War das eine spannende Entscheidung am vergangenen Wochenende. Nach den Begegnungen vom Bundesliga Samstag hatten beide noch gleichauf gelegen, doch am Sonntag konnte Pfarrer Prinz seinen unaufhaltsamen Siegeszug antreten. aber er wollte nichts dem Zufall überlassen und so lies er es sich nicht nehmen, das Spiel Beuren - Immenried live zu sehen. Gelassen auf einer Bierbank sitzend beobachtete er das Geschehen auf dem Platz. Nur einmal bei einem groben Foul an seinem Neffen Winfried Reutlinger schien er fast seine gute Erziehung zu vergessen, aber eben nur fast. Sein Gegner „Mesner“ Franz Maier natürlich auch vor Ort, spazierte derweil ungeduldig die Linie auf und ab. So nach und nach muß ihm wohl klar geworden sein, dass sein Chef eben doch die besseren Kontakte nach „Oben“ hat. Das Spiel endete schliesslich Unentschieden wie vom Pfarrer vorausgesagt. Als er dann auch noch das Sonntagsspiel der Bundesliga richtig getippt hatte, war das Expertenduell klar mit 11:6 für Pfarrer Prinz entschieden, welch ein grandioses Ergebnis. Während sich Franz Maier angesichts der Niederlage frustriert nach Haubach zurückzog, kostete unser Pfarrer seinen großen Erfolg im Gasthaus aus. Er beteiligte sich bis in den späten Abend an den Diskussionen um das Spiel und meinte schliesslich, dass die SVB-Elf eigentlich gar nicht so schlecht sei, aber bei den vielen Hühnern auf dem Platz fehle halt der Hahn der die Richtung vorgibt. Seine zwei Freigetranke will er sich beim Spiel gegen Friesenhofen abholen und vielleicht reicht es dann Dank des göttlichen Beistands zu einem Sieg für den SVB.

Gasthof Zur Rose

Familie Ekkehard u. Gertrud Kresser
Dorfplatz 7 · 88260 Argenbühl-Eglofs
Tel. 0 75 66/3 36 · Fax 0 75 66/16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Holzbau · Zäune · Balkone · Trockenbau · Baumontagen
Manfred Vollmer
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon & Telex 0 75 63/31 21

Gärtnerei Hofer-Gutmair

...Beet- und Balkonpflanzen...Moderne Floristik...Grabpflege...
...Gemüsepflanzen...Innenraumbegrünung...Dekoration...
...Hochzeitsfloristik...Teleflor-Blumendienst...
...Trauerfloristik...Topfpflanzen...

Grabenstrasse 11 88316 Isny

Tel.: 07562-8568 Fax: 913646

e-mail: peter.gutmair@t-online.de



Impressum:

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Reinhard Dentler, Winfried Reutlinger,
Remig Albrecht, Alexander Prinz, Thomas Hübel

Herstellung: Druckerei Abler, Kisslegg



RINK Christof
Zimmerei • Montagebau

Fuchsloch 3

88260 Argenbühl

Tel. (0 75 66) 26 12 • Fax (0 75 66) 22 15 • Mobil 01 71 / 2 49 83 39

FARNY
der Weizenbier-Spezialist

Landgasthaus

zum Ochsen

*Ihr Ausflugsziel
für die ganze Familie*

"Schnitzelparade"

*26 verschiedene Schnitzel
von A (wie Allgäuer)
bis Z (wie Zigeuner)
plus Salat und Beilage
nach Wahl 16.50 DM*

Wetzelrieder Str. 21
88260 Argenbühl-
Ratzenried
Tel. 0 75 22 / 68 29

Verlangen Sie  das Original

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

Anni Prinz	04.05.	Werner Manz	17.05.
Albert Bodenmiller	05.05.	Wolfgang Prinz	21.05.
Klaus Butscher	05.05.	Anton Maier	22.05.
Christin Burmester	05.05.	Sascha Hecht	23.05.
Carina Schädler	06.05.	Ingrid Gromer	23.05.
Peter Doubek	09.05.	Wolfgang Weimer	23.05.
Marianne Gögler	12.05.		
Manuel Schupp	12.05.		
Ludwig Schwarz	13.05.		
Werner Mayer	14.05.		
Tamara Epple	15.05.		
Maximilian Biesinger	15.05.		
Angela Prinz	16.05.		
Brigitte Matteosus	17.05.		



**Keine
Sorge**

Volksfürsorge
Vermögensbildung

**Best
Invest**
Vermögen

Rainer Emmmacher

Am Dorfbach 1

88316 Isny - Beuren

Tel. 07567 / 182315 Fax . 07567 / 182345

Volksfuersorge.Emmacher@12move.de



- Erdbewegungen
- Kieslieferung
- Abbrucharbeiten

Reuschen 1
Christazhofen
88260 Argenbühl
Tel.: 0 75 66 / 3 05
Fax.: 0 75 66 / 24 53



Malerbetrieb & Farbenfachgeschäft

Werner Karrer

Tannenweg 9 · 88260 Argenbühl

Christazhofen

Tel. 0 75 66/3 14 · Fax 0 75 66/14 09

Fassadengestaltung · Gerüstbau
Wandtechnik · Bodenbeläge · Heimtex

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Aannahme,
Tabakwaren und vieles andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 · 88316 Isny

Die Alternative zur Ölheizung

Pellet-Kombi Heizkessel mit Stückholzfeuerung
und Solarunterstützung

Ihr kompetenter Partner rund ums Heizen
Tinnemeyer

HEIZUNG · SANITÄR · BAUFLASCHNEREI
ISNYER STRASSE 11 · 88316 ISNY-BEUREN
TELEFON 0 75 67 / 4 77 · FAX 0 75 67 / 15 14

MALERMEISTER

ENGSTLER Farbenzentrum

**Malerbetrieb und Farbengeschäft
Künstlerbedarf u. Hobbyabteilung**

Bergtorstraße 13
88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

B. Bareth



**Fliesen, Platten
Naturstein**

**88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

Der Meisterbetrieb mit der Devise
Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung
älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner,
der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden,
zu planen und sie auch zu verwirklichen.
Metzler Montagebau GmbH bietet
Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch
über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung
Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhofen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80



Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menzelshofen
☎ 0 75 62/21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**

Walser Josef

**Erdbewegungen
Garten-/Landschaftsbau
Baggerarbeiten**

Oberhalden 2, 88260 Argenbühl Tel.: 07566 / 875
Fax.: 07566 / 1782 Mobil: 0171 / 83 114 41



*Heute stellen wir unseren Getränke-
wart Max Würtenberger vor:*

Geboren: am 24.07.56 in Baldenhofen
Wohnort: Beuren, Braunhalde 5
Familie: Ehefrau Geli; 2 Kinder (Frank u. Bettina)
Größe: 1,80 m **Gewicht:** Bock-Mager
Beruf: KfZ-Mechaniker
Hobbys: Gelegentlich Schafkopf
Musik: Radio 7; Volksmusik
Auto: Renault Clio
Liebingsgetränk: Hefeweizen bei Werner
Lektüre: Bildzeitung
Fernseh-Serie: Cobra 11, die Autobahnpolizei
Haustiere: Hasen, z.Z. 10 Junge!!
Besondere Merkmale: Vollbart
Lebensmotto: Immer lustig und Ventil

Unser „Mäx“ war schon früher als Verteidiger in der Reservemannschaft ein wichtiger Mann. So etwa Mitte der '80er Jahre (des wois er selber nimme so genau) beendete er seine sportliche Karriere und übernahm beim SVB den Getränkeverkauf am Sportplatz. Zuverlässig auch bei Wind und Wetter ist er mit seinem „Verkaufs-Wägele“ auf Achse. Selbst die Euro-Umstellung konnte ihm nichts anhaben. In der Fußball-Bundesliga hält Max den königsblauen Schalkern schon lange die Treue. Die Formel 1 interessiert ihn ebenfalls und als Fan von Michael Schuhmacher hat er zur Zeit gut lachen. Besonders stolz ist Max auf sein neu gebautes Haus. Peinlich war ihm nur, als er während der Bauphase, die Treppe hinunter „hagelte“ weil noch kein Geländer angebracht war. Dabei zog er sich Prellungen und Schürfwunden am Gesäß zu.

**Wir danken Dir für deinen Einsatz im Verein und wünschen Dir viel Glück,
Gesundheit und Freude mit dem SVB.**



Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon 0 75 63 / 83 07
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege

*Verkauf
und Beratung
im Innenausbau*

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567)647 Fax (07567)988919

Das führende Sportfachgeschäft

SPORT TURBINE

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung !

Vereinsport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis / Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr...
auf 1500 m²



DAS EXPERTEN-DUELL



Helmut „Chef“ Gögler

Bei unserem exklusiven Fußball VIP-Tipp wird der Sieger nach Punkten ermittelt. Die richtige Tendenz (Sieg, Unentschieden oder Niederl.) bringt einen Pluspunkt, wird das richtige Ergebnis getippt erhält man drei Punkte. Der Gewinner des Duell's erhält bei einem SVB-Heimspiel zwei Freigetränke!!!
Heute heißt das Duell:
Der „untre Wirt“ gegs de „obre Wirt“



Werner Mayer

gegen



3:1	Bayern München	-	Hansa Rostock	5:1
2:0	Gladbach	-	TSV 1860 München	2:1
2:2	FC Schalke 04	-	VfL Wolfsburg	2:2
4:1	Leverkusen	-	Hertha BSC	2:0
2:0	FC St. Pauli	-	1.FC Nürnberg	1:2
3:2	Dortmund	-	Werder Bremen	1:3
1:1	SC Freiburg	-	Hamburger SV	2:1
1:2	Energie Cottbus	-	1.FC Köln	1:1
2:2	VfB Stuttgart	-	Kaiserslautern	2:0
2:0	SV Beuren	-	SG Friesenhofen	3:1
4:1	SV Beuren II	-	SG Friesenhofen II	4:1



Schreinerei Siegfried Riedle

Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gottrahofen
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen

Schreinerei

Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

Ob
Natursteine,
Treppen,
Platten,
Fliesen,
beim Butscher
können Sie den Service genießen!

BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit



UNTERSTÜTZT VON IHRER



Kreissparkasse Ravensburg